

Merola, δικηγόρο Ρώμης, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο Alain Lorang, 51, rue Albert 11^{er}, με αντικείμενο την ακύρωση της απόφασης 94/259/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 12ης Απριλίου 1994, σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που προτίθεται να χορηγήσει η Ιταλία στον όμιλο χαλυβουργικών επιχειρήσεων Ilva (²), το Πρωτοδικείο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (πρώτο πενταμελές τμήμα), συγκείμενο από τους A. Saggio, Πρόεδρο, A. Καλογερόπουλο, τη V. Tiili, τους A. Potocki και R. M. Moura Ramos, δικαστές, γραμματέας: H. Jung, εξέδωσε στις 24 Οκτωβρίου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Απορρίπτει την προσφυγή.
2. Καταδικάζει τις προσφεύγουσες στην καταβολή των εξόδων της καθής και της παρεμβαίνουσας Ilva Laminati Riiani SpA.
3. Το Συμβούλιο και η Ιταλική Δημοκρατία θα φέρουν έκαστος τα έξοδά του.

(¹) ΕΕ C 233 της 20. 8. 1994.

(²) ΕΕ L 112 της 3. 5. 1994, σ. 64.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 5ης Νοεμβρίου 1997

στην υπόθεση T-26/89 (125): Henri de Compte κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (¹)

(Υπάλληλοι — Αίτηση αναθεώρησης — Παραδεκτό)

(97/C 387/28)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-26/89 (125), Henri de Compte, υπάλληλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, εκπροσωπούμενος αρχικά από τον Francesco Pasetti Bombardella, δικηγόρο Βενετίας, στη συνέχεια από τον Henri Ferretti, δικηγόρο Thionville, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο Guy Harles 8-10, rue Mathias Hardt, κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (εκπρόσωποι: Francois Vainker και Evelyn Waldherr), με αντικείμενο αίτηση αναθεώρησης της απόφασης του Πρωτοδικείου της 17ης Οκτωβρίου 1991, T-26/89, de Compte κατά Κοινοβουλίου (Συλλογή 1991, σ. II-781), το Πρωτοδικείο (πρώτο τμήμα), συγκείμενο από τον A. Saggio, πρόεδρο, και τους B. Vesterdorf και R. M. Moura Ramos, δικαστές, γραμματέας: H. Jung, εξέδωσε στις 5 Νοεμβρίου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Απορρίπτει την αίτηση αναθεώρησης ως απαράδεκτη.
2. Ο αιτών φέρει τα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 89 της 6. 4. 1988.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 5ης Νοεμβρίου 1997

στην υπόθεση T-149/95: Établissements J. Richard Ducros κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (¹)

(Κρατικές ενισχύσεις — Ενισχύσεις αναδιαρθρώσεως — Απόφαση της Επιτροπής — Ακύρωση — Παραδεκτό)

(97/C 387/29)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-149/95, Établissements J. Richard Ducros, με έδρα το Παρίσι, εκπροσωπούμενη από τον Philippe Genin, δικηγόρο Λυών, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο Aloyse May, 31, Grand-rue, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: αρχικώς Jean-Paul Kerpenne και στη συνέχεια Xavier Lewis), υποστηριζόμενης από τις CMF SpA και CMF Sud SpA, με έδρα το Rignatero Maggiore (Ιταλία), εκπροσωπούμενες από τον Mario Siragusa, δικηγόρο Ρώμης, και τον Giuseppe Scassellati-Sforzolini, δικηγόρο Μπλόνιας, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο το δικηγορικό γραφείο των Elvinger, Hoss και Prussen, 2, place Winston Churchill, με αντικείμενο την ακύρωση της απόφασης που περιλαμβάνεται στην ανακοίνωση 95/C 120/03 της Επιτροπής, σύμφωνα με το άρθρο 93 παράγραφος 2 της συνθήκης, προς τα άλλα κράτη μέλη και τα λοιπά ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τη χορήγηση ενίσχυσης από την Ιταλία προς τις εταιρείες CMF Sud SpA και CMF SpA [κρατικές ενισχύσεις C 6/92 (ex NN 149/91)] (²), το Πρωτοδικείο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (πρώτο πενταμελές τμήμα), συγκείμενο από τους A. Saggio, Πρόεδρο, C. P. Briët, A. Καλογερόπουλο, V. Tiili και R. M. Moura Ramos, δικαστές, γραμματέας: B. Pastor, κύρια υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 5 Νοεμβρίου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Απορρίπτει την προσφυγή.
2. Η προσφεύγουσα φέρει τα δικαστικά έξοδα συμπεριλαμβανομένων των εξόδων των παρεμβαίνουσών.

(¹) ΕΕ C 248 της 23. 9. 1995.

(²) ΕΕ C 120 της 16. 5. 1995, σ. 4.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 5ης Νοεμβρίου 1997

στην υπόθεση T-12/97: Anna Barnett κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (¹)

(Υπάλληλοι — Άρθρο 31 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως)

(97/C 387/30)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-12/97, Anna Barnett, υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοικος Βρυξελλών, εκπροσωπούμενη από τους Jean-Noël Louis, Thierry Dema-